

## Beilagenhinweis

Heute finden Sie in unserer Ausgabe die Prospekte folgender Firmen:

**hagebaumarkt**  
OTTERNDORF

auto-center  
**manikowski**

**MODE**  
**STEFFEN**

**MediaMarkt**

WOHN-ERLEBNIS  
**Steffens**

**TAKKO**  
FASHION

**SPD**

**KEMNER**  
KUMME  
KUMME

**Raiffeisen-Markt**

**McDonald's**

**BÜNDNIS 90**  
DIE GRÜNEN

Am Steinkamp 2, Stade

Mitteilungsblatt  
und Veranstaltungskalender  
Unterwiesemünde  
Wama

**CDU**

Die Prospekte liegen der Gesamtauflage oder in Teilaufgabe bei.

**Schauen Sie bitte hinein**

**Prospekt nicht erhalten?**  
Dann rufen Sie uns an!  
Telefon 04751-901 142  
oder  
melden Sie sich unter  
[www.cnv-kuriere.de/  
probleme-mit-der-Zustellung.html](http://www.cnv-kuriere.de/probleme-mit-der-Zustellung.html)

# Die Bronzemedaille tapfer erboxt

Marlon Montoya (17) erkämpfte sich den dritten Platz bei der Deutschen Meisterschaft

**CUXHAVEN.** Die gute Vorbereitung durch seine Trainer Manuel Montoya und Eugenio Gomez Casado zahlte sich aus.

Bei den diesjährigen Deutschen Meisterschaft in Velbert erkämpfte sich der Rot-Weiss-Boxer und Niedersachsenmeister Marlon Montoya den dritten Platz im Jugend-Schwergewicht (92 Kilo).

## Von der Leistung des Schützlings begeistert

Nach zwölf erfolgreichen Kämpfen erreichte er das Halbfinale und erzielte die Bronzemedaille innerhalb der Deutschen Meisterschaft.

Sein Trainergespann zeigte sich von der Leistung ihres Schützlings mehr als begeistert.

„Marlon hat sich gut entwickelt und kann das Erlernte erfolgreich umsetzen“, sagte Eugenio Gomez



Die Rot-Weiss-Boxer sind auf dem Vormarsch. In der Mitte: Marlon Montoya. (3.v.l.: Eugenio Gomez Casado, 3.v.r.: Manuel Montoya). Auch der Nachwuchs (vorne) steht schon in den Startlöchern. Foto: Tonn

Casado, der sich in jungen Jahren unter seinem damaligen Trainer Gerd Leutbecher

einen Oberliga-Vertrag erkämpfte. Manuel Montoya (drei Mal Norddeutscher

Meister, drei Mal Niedersachsenmeister und ein Mal Deutscher Meister) kann

stolz auf seinen Sohn sein. Weiter so!

Joachim Tonn

## Einfach mal „Clown schau!“

Der Komiker Cirillo tritt mit einem neuen Solostück auf

**FREIBURG.** Am Samstag, 11. September, kommt Komiker Cirillo mit einem Solostück in den Kornspeicher nach Freiburg: „Clown schau!“.

Ein abendfüllendes Programm mit völlig neuer musikalischer Begleitung – Trompete, Cello, Schlagwerk und Marimbafon.

Der einsame Tramp und Clown ist aufgebrochen, seine Herzensdame, die legendäre und ihn seit Jahren begleitende Erika, zu erobern.

## Ein echter Tausendsassa mit vielen Facetten

In dem fünfzügigen Abendprogramm ist er als Gewichtheber, Zauberer, Trompeter, ja Tausendsassa mit vielen Facetten unterwegs, um ihr den Hof zu machen.

Gelangt er im fulminanten Finale schließlich ans



Tausendsassa Cirillo gastiert. Foto: Archiv Baumann

Ziel? Durch dieses durchaus poetische Stück mit Augenzwinkern führt uns Cirillo erstmalig rein pantomimisch. Wer macht was? Clown Cirillo: Andreas Bau-

mann. Trompete: Martin Schädlich. Cello: Wolfgang Wilke. Schlagwerk/Marimbafon: Lasse Lemmer. Licht: Jürgen Czilinski und Regie: Heide Frey. ku/hwi

## Premiere von „Hair“

Im großen Saal des Altonaer Theaters

**HAMBURG.** Im Altonaer Theater feiert das Musical „Hair“ am 12. September, 19 Uhr, Premiere.

**Zum Stück:** USA, Ende der 60er Jahre: in Vietnam herrscht Krieg, wehrpflichtige Amerikaner werden eingezogen, junge Menschen (heute nennen wir sie Hippies) protestieren und suchen abseits etablierter Bürgerlichkeit und in Opposition zum Staatsapparat nach einem anderen, friedvolleren Leben ohne Krieg, Gewalt und Rassismus.

Vor diesem Hintergrund entsteht das Musical HAIR und wird zum Kult: der Traum von einem neuen Zeitalter.

Hier und heute herrscht eine große Sehnsucht nach Menschlichkeit und Natur, nach Besinnung auf Werte und menschliche Normalität, nach einer besseren

Welt. Rassismus, Sexismus, Klimakrise und der Umgang mit Minderheiten in unserer Gesellschaft sind aktuelle Themen wie eh - und zusätzlich haben wir mit einer Pandemie zu kämpfen.

Was macht das mit den Beziehungen der Menschen untereinander? Wie gehen wir mit den Konsequenzen unserer Entscheidungen um?

Darum geht es. Vor allem aber ist „Hair“ damals wie heute ein Happening voller Lebensbejahung und Aufbruchsstimmung - und Musik!

Es spielen Giovanni de Domenico, Olivia Grassner, Dirk Hoener/Frank Roder, Melissa Holley, Sarah Kattih, Finja Kelpke, Valerija Laubach, Nick Maia, Martin Markert, Ingo Meß, Luisa Meloni, Patrick Stamme/Till Jochheim, Carolina Walker und David Wehle. ku/hwi

## Ihre zwei starken Partner



Der Cuxhaven Kurier erscheint mittwochs in der Kreisstadt Cuxhaven, Nordholz und Helgoland mit einer Druckauflage von 26374 Exemplaren. Der Hadler Kurier mittwochs im Land Hadeln und Umgebung mit einer Druckauflage von 21496 Exemplaren. Die Gesamtauflage beträgt 47870 Exemplare.  
**Auflagenkontrolle:** nach den Richtlinien von BDZV und BVDA. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 44 vom 1. Januar 2021. Ein Rechtsanspruch auf Lieferung besteht nicht. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Cuxhaven. Das gesamte Objekt inklusive der Anzeigenentwürfe des Verlages ist urheberrechtlich geschützt. Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit vorheriger Genehmigung des Verlages.



## IHR DRAHT ZU UNS

Telefon: 04721 - 585-  
**Anzeigenannahme:** -222  
**Redaktion:** -393  
**E-Mail:**  
[anzeigen@cuxonline.de](mailto:anzeigen@cuxonline.de)

**Redaktion:**  
[hwitthohn@cuxonline.de](mailto:hwitthohn@cuxonline.de)

**Vertrieb/Zustellung:**  
• Kurier zum Sonntag  
Telefon: 04751 - 901 126  
• Cuxhaven Kurier am Mittwoch  
Telefon: 04721 - 585 332/331  
• Hadler Kurier am Mittwoch  
Telefon: 04751 - 901 -141/142

**CUXHAVEN/HADLER KURIER** **KURIER zum Sonntag**

## Impressum

**Herausgeber und Verlag:**  
Cuxhaven-Niederelbe Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Kaemmererplatz 2, 27472 Cuxhaven  
[www.cn-online.de](http://www.cn-online.de) und [www.nez.de](http://www.nez.de)

**Geschäftsführung:** Ralf Drossner  
**Leitung Vermarktung:** Lars Duderstadt, Ulrike von Holten (Stv.)

**Redaktion:** Herwig V. Witthohn  
**Redaktionsleitung:** Ulrich Rohde, Christoph Käfer (V.i.S.d.P.)

**Druck:** Druckzentrum Nordsee der Nordsee-Zeitung GmbH, Am Grollhamm 4, 27574 Bremerhaven

**Freiwillige Selbstverpflichtung**  
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbot aufkleber mit dem Zusatzhinweis - bitte keine kostenlosen Zeitungen - an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

## Auf zur Besichtigung

**CADENBERGE.** Die CDU Cadenerge lädt am **Donnerstag, 2. September**, Interessierte ein, an einer Betriebsbesichtigung der Firma Fava-Trading GmbH & Co. KG (Küstenbohne) teilzunehmen.

Beginn der im Rahmen der CDU-Hadeln-Tours-Reihe stattfindenden Veranstaltung ist um 18 Uhr in der Schmiedestraße 8 in Caden-

berge. Nach der Betriebsbesichtigung geht es zum Schießstand im Gutspark. Den Gästen stehen die Cadenerge Kandidaten für den Gemeinde- und Samtgemeinderat sowie für den Kreistag als auch weitere Vertreter aus der Samtgemeindepolitik zur Verfügung.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. ku/hwi

## Andacht zum Monatsstart

**OTTERNDORF.** „Ihr sät viel und bringt wenig ein; ihr esst und werdet doch nicht satt; ihr trinkt und bleibt doch durstig; ihr kleidet euch und keinem wird warm; und wer Geld verdient, der legt's in einen löchrigen Beutel.“ Mit diesem Zitat des Propheten Haggai (Hag 1, 6) befasst sich die Andacht zum Monatsbeginn am **Freitag, 3.**

**September**, in der St. Severi-Kirche in Otterndorf. Die Andacht wird von einem Kreis von Gemeindegliedern gestaltet. Diese Andacht findet bei schönem Wetter im Freien vor dem Gemeindehaus statt, wo Gemeindegesang möglich ist. Andernfalls in der Kirche.

Die geltenden Corona-Regeln werden natürlich beachtet. ku/hwi

## PLATTDÜTSCH ECK

### Dor hett man nu eenen Keerl un jümmer hang dat Bild noch nich...

Goden Dag, leve Plattsnaekers, Kinner könnt, ohn dat se dat markt, vergnöögte Weeg gohn. Schull de lüttje Markus Thermann von de lange Woort 'n Opsatz schrieven över 'n Quetschkommode.

„Mama“, sä he to siene Mudder Helena, „ich lese dir das mal eben vor ob das so richtig ist: Wir haben eine Quetschkommode. Meine Oma schimpft immer, wenn sie in der Stube da was rein tun will in die Kommode und sagt zu meiner Mutter: Deern, de ole Kommode von Tante Liesbeth is to lütt. Dor geht nix mehr rin, dat mutt 'n allens rinquetschen. Das ist unsere Quetschkommode.“ „Ja, gebe das mal so ab“, lach

Helena. Se wull mol sehen wat kamen dä von Lehrer Tiensch.

De schreev: „So kann man es auch sehen. Nicht schlecht. Gemeint war aber ein Musikinstrument, nachholen!“

Een anner „Verkehrtgänger“, Christian, seet in de Köök von mook sien Leern (Schularbeiten). Mudder Martha schimpf luit: „Dor hett man nu eenen Keerl un jümmer hang dat Bild noch nich, kunn nich dor to mol eben 'n Nogel intohauen, so 'n Schiet.“

Lütt Christian smeed den Kopp hoch: „Mama, das muß du so machen wie bei Schmittke. Neulich hörte ich vor dem ‚Deutschen Haus‘, wie Tante Lieselotte



zu Tante Irmtraud sagte: „Bei der Schmittke gehen die Kerle man so ein und aus. Siehst du, die hat immer Hilfe. Mach das doch auch so, denn brauchst Du Papa nicht immer aus dem Stall zu holen, denn das mag er ja nicht.“

Siene Mudder lacht luit op. Se wuß um de velen Keerls. Un Christian sä, eherrer dat he wieter sien Leern mooken dä: „Is ja wahr, unser Papa arbeitet immer so tüchtig.“

Sien Mudder lach un lach un nick: „Hast ja Recht, mein Jung.“ Un dormit grööt ik jo düchtig.

Hein Carstens